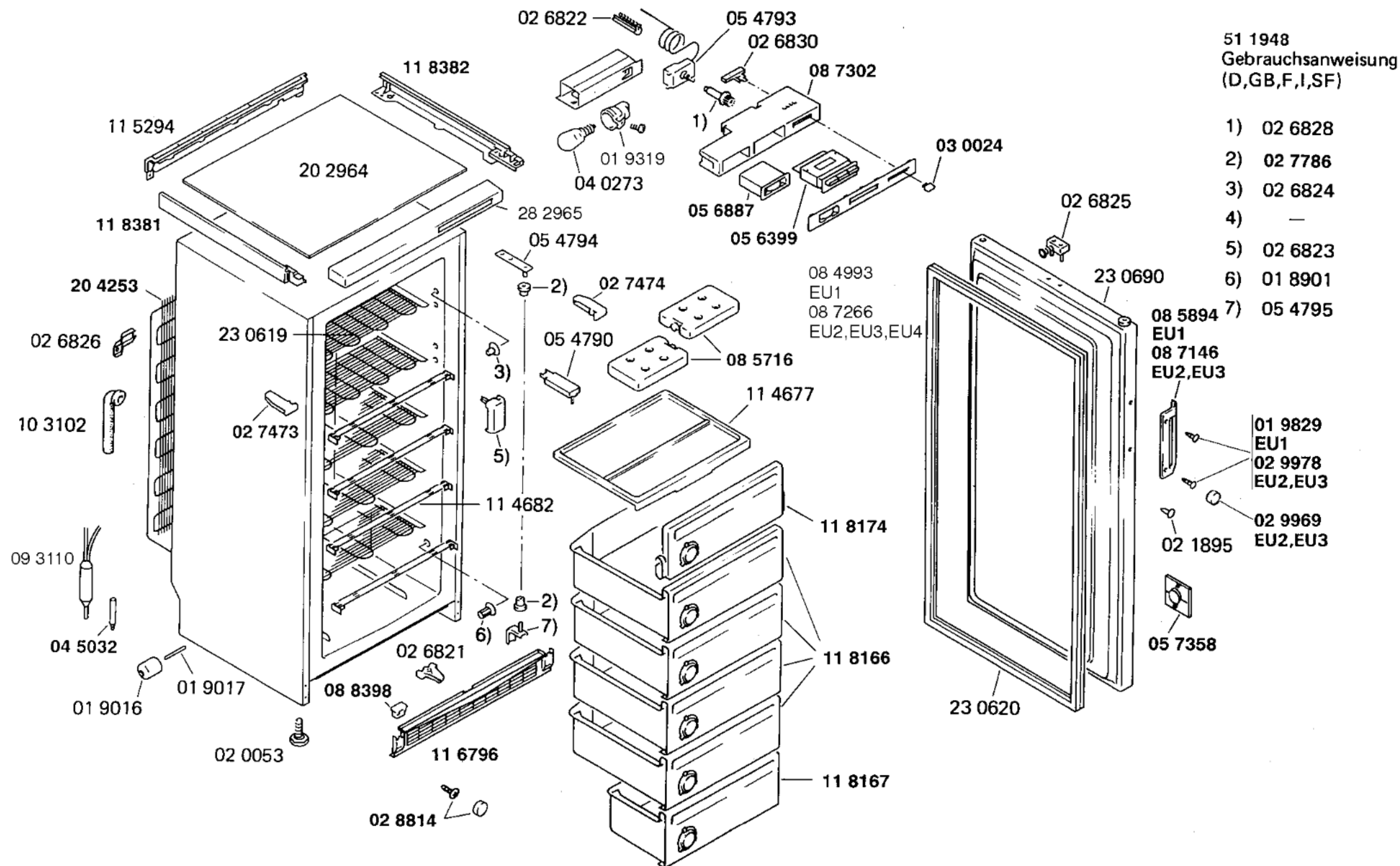
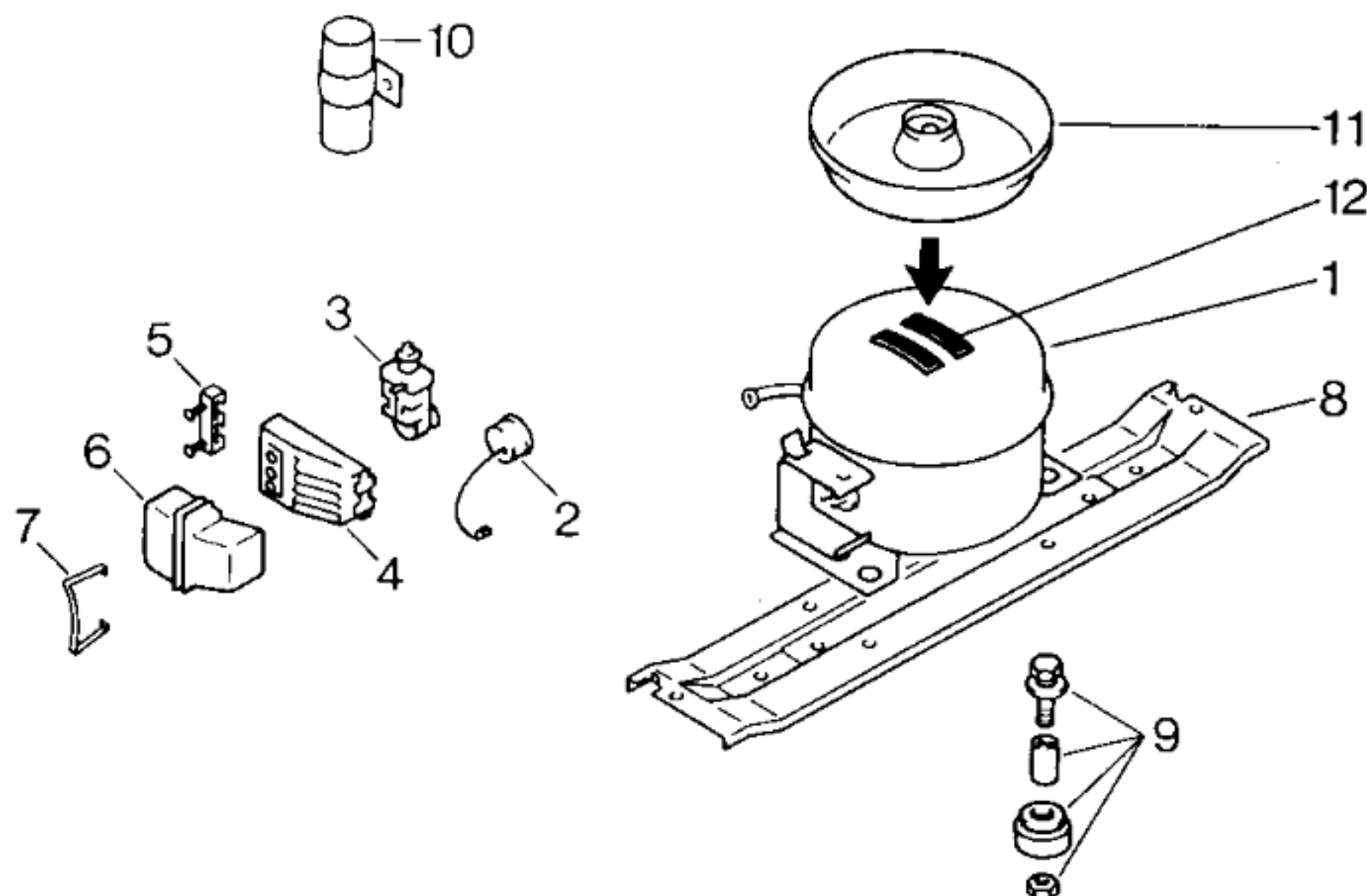






Pos.	EU1	EU2	EU3
	Aspera BYH 1114 A	Aspera AYK1114A	Matsushita D116-LRAA
1	14 0492	14 0540	14 0563
2	02 2337	03 1702	
3	02 9456	02 9456	05 8506
4	05 1748	05 1748	
5			
6	05 1746	05 1746	05 8458
7	02 2339	02 2339	02 6731
8	11 9114	11 9114	11 9114
9	05 0166	05 0166	05 0166
10	05 6524	05 6524	
11			
12			

TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / DONNEES TECHNIQUES

Verdichter/Compressor/Compresseur		Aspera BYH 1114 A	Aspera AYK1114A	Matsushita D116-LRAA
Typ/Type		V 1267	V 1267	1184
Förderleistung/Delivery/Débit	l/h	6,5	6,3	8,75
Anlaufstrom/Starting current/Cour. de démarrage	A	10,6	11,4	12,0
Widerstand/Resistance/Résistance	Ha/main/prin. Ω	35,8	12,7	28,7
	Hi/aux Ω			
Temp.-Regler/Thermostat		Danfoss 077 B2054		
Typ/Type		kalt	warm	
Reglerstellung/Position		-24	-16	
Schaltwerte/Switching values/	„ein“ $^{\circ}\text{C}$	-34	-24	
Valeurs de commutation	„aus“	-19	-12	
	(„abtauen“ od.) „alarm“			
Fullmenge/Fill.quantity/Charge	R12	g	185	
Anschlußwert/Conn.load/Puiss. connectée	W	120		
Heizung/Heater/Chauffage				
Widerstand/Resistance/Resistance	Ω			
Leistung/Power/Puissance	W			
Ventilator/Blower/Ventilateur				
Widerstand/Resistance/Résistance	Ω			
Magnetventil/Magnetic valve/Electrovanne				
Widerstand/Resistance/Résistance	Ω			
Spannung/Voltage/Tension	V			